



אשכולות
КУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ
ЭШКОЛОТ
www.eshkolot.ru

при поддержке
אבי אבי
הי שחאי



**GENESIS
PHILANTHROPY
GROUP**

ПУТЬ ИАКОВА

КУРС МЕДЛЕННОГО ЧТЕНИЯ



Материалы к семинарам
Якова Эйделькинда и Дильшат Харман

Москва
ноябрь 2017 г.
проект «Эшколот»
www.eshkolot.ru

Иаков отправляется к Лавану

42 ותשלח ותקרא ליעקב בנה הקטן ותאמר אליו הנה עשו אחיך מתנחם לך להרגך:
43 ועתה בני שמע בקולי וקום ברחלך אל-לבן אחי חרנה:
44 וישבת עמו ימים אחדים עד אשר תשוב חמת אחיך:
45 עד-שוב אף-אחיך ממך ושכח את אשר-עשית לו ושלחתי ולקחתיך משם למה אשכל גם-
שניכם יום אחד:
46 ותאמר רבקה אל-יעקב קצתי בחיי מפני בנות חת אמ-לקח יעקב אשה מבנות-חת כאלה
מבנות הארץ למה לי חיים:
1 ויקרא יעקב אל-יעקב ויברך אתו ויצוהו ויאמר לו לא-תקח אשה מבנות פגוע:
2 קום לך פדנה ארם ביתה בתואל אבי אמך וקח-לך משם אשה מבנות לבן אחי אמך:
3 ואל שדי יברך אתך ויפרך וירבך והיית לקהל עמים:
4 ויתן-לך את-ברכת אברהם לך ולזרעך אתך לרשתך את-ארץ מגריד אשר-נתן אלהים לאברהם:
5 וישלח יעקב את-יעקב וילך פדנה ארם אל-לבן בן-תואל הארמי אחי רבקה אם יעקב ועשו:

Она позвала к себе Иакова, своего младшего сына, и сказала ему:

– Твой брат Исав в отместку хочет убить тебя. Послушайся меня, сынок, беги к моему брату Лавану, в Харран. Ты поживешь там недолго, пока не стихнет ярость твоего брата, пока не пройдет его гнев против тебя и он не забудет, как ты поступил с ним, – а тогда я пошлю за тобою и заберу тебя оттуда. Иначе настанет день, когда я потеряю вас обоих!

И Ревекка сказала Исааку:

– Мне жизнь не мила от этих хеттских девушек. Если еще и Иаков женится на местной, на хеттской девушке, вроде этих, то мне и жить не стоит!

Исаак позвал Иакова, благословил его и дал такое наставление:

– Ханаанеянок в жены не бери. Ступай в Паддан-Арам, к семье Бетуэля, отца твоей матери, и возьми себе жену из дочерей Лавана, брата твоей матери. Да благословит тебя Эль-Шаддай! Да сделает он тебя плодовитым и многочисленным, и превратишься ты во множество народов! Да передаст он тебе и твоим потомкам благословение Авраама, чтобы ты овладел землей, где ты живешь как мигрант, землей, которую Бог даровал Аврааму!

Исаак отослал Иакова, и тот пошел в Паддан-Арам, к арамею Лавану, сыну Бетуэля, брату Ревекки, матери Иакова и Исава (Быт 27:42-28:5).

Иаков в Бет-Эле

1.

10 וַיֵּצֵא יַעֲקֹב מִבְּעַר שָׁבַע וַיֵּלֶךְ חֲרָנָה:
 11 וַיִּפְגַּע בַּמָּקוֹם וַיֵּלֶן שָׁם כִּי־בָא הַשֶּׁמֶשׁ וַיִּקַּח מֵאַבְנֵי הַמָּקוֹם וַיִּשָּׁם מֵרֹאשְׁתָּיו וַיִּשְׁכַּב בַּמָּקוֹם הַהוּא:
 12 וַיַּחְלֵם וְהִנֵּה סֹלֶם מַצְבַּב אֶרְצָה וְרֹאשׁוֹ מֵגִיעַ הַשָּׁמַיְמָה וְהִנֵּה מַלְאָכֵי אֱלֹהִים עֹלִים וְיֹרְדִים בּוֹ:
 13 וְהִנֵּה יְהוָה נֹצֵב עָלָיו וַיֹּאמֶר אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹרָהָם אָבִיךָ וְאַלֵּהֵי יַצְחָק הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתָּה שֹׁכֵב
 עָלֶיהָ לָךְ אֲתַנְּנָה וְלוֹרְעֶךָ:
 14 וְהִנֵּה זֶרְעֶךָ כְּעֶפְרַיִם הָאָרֶץ וּפְרָצְתָּ יָמָה וְקִדְמָה וְצַפְנָה וְנִגְבָּה וְנִבְרָכוּ בְךָ כָּל־מִשְׁפְּחֹת הָאָדָמָה
 וּבְזֹרְעֶךָ:
 15 וְהִנֵּה אֲנֹכִי עֹמֵד וְשִׁמְרָתִיךָ בְּכֹל אֲשֶׁר־תֵּלֶךְ וְהִשְׁבַּתִּיךָ אֶל־הָאָדָמָה הַזֹּאת כִּי לֹא אֶעֱזֹבְךָ עַד אֲשֶׁר
 אֶסְעֶשְׂיָתִי אֶת אֲשֶׁר־דִּבַּרְתִּי לָךְ:
 16 וַיִּיקָץ יַעֲקֹב מִשְׁנָתוֹ וַיֹּאמֶר אֲכֹל יֵשׁ יְהוָה בַּמָּקוֹם הַזֶּה וְאֲנֹכִי לֹא יָדַעְתִּי:
 17 וַיִּירָא וַיֹּאמֶר מִה־נִּזְרָא הַמָּקוֹם זֶה אֵין זֶה כִּי אֶסְבִּית אֱלֹהִים זֶה שְׁעַר הַשָּׁמַיִם:
 18 וַיִּשָּׁם יַעֲקֹב בְּבֹקֶר וַיִּקַּח אֶת־הָאֲבָן אֲשֶׁר־שָׁם מֵרֹאשְׁתָּיו וַיִּשָּׁם אֹתָהּ מַצְבֵּה וַיִּצֶק שָׁמֶן עַל־רֹאשָׁהּ:
 19 וַיִּקְרָא אֶת־שֵׁם־הַמָּקוֹם הַהוּא בֵּית־אֵל וְאוֹלָם לִזְוֹ שִׁם־הַעִיר לְרֹאשְׁנָה:
 20 וַיִּדְרַךְ יַעֲקֹב נֶדֶר לֵאמֹר אֶסְיְהִיָּה אֱלֹהִים עִמָּדִי וְשִׁמְרָנִי בְּדַרְךְ הַזֹּאת אֲשֶׁר אֲנִי הוֹלֵךְ וְנִתְּנִי לַחֵם
 לְאֹכַל וּבְגָד לְלִבָּשׁ:
 21 וְשִׁבְתִּי בְשָׁלוֹם אֶל־בֵּית אָבִי וְהִנֵּה יְהוָה לִי לְאֱלֹהִים:
 22 וְהָאֲבָן הַזֹּאת אֲשֶׁר־שָׁמַתִּי מַצְבֵּה יְהִיָּה בֵּית אֱלֹהִים וְכֹל אֲשֶׁר תֵּתְנִי לִי עֲשֹׂר אֶעֱשְׂרֶנּוּ לָךְ:

Иаков вышел из Беэр-Шевы и направился в Харран. Он набрел на некое место и заночевал там, потому что солнце уже зашло. Он взял один из камней, которые были в том месте, подложил его себе под голову и лег в том месте.

И приснился ему сон. Видит: лестница поставлена на землю, а ее верхушка касается неба. Видит: Божьи посланцы поднимаются и спускаются по ней. Видит: Яхве стоит рядом и говорит:

– Я Яхве, бог твоего отца Авраама и бог Исаака. Эту землю, на которой ты лежишь, я дам тебе и твоим потомкам. Твоих потомков будет столько, сколько песка на земле. Ты распространишься на запад и на восток, на север и на юг. Все племена мира будут желать себе такого благословения, как у тебя и твоих потомков. Знай, я с тобой: куда бы ты ни шел, я буду тебя хранить. Я верну тебя обратно, в эту страну. Я тебя не оставлю, пока не исполню все, что обещал.

Иаков проснулся и сказал:

– Значит, Яхве пребывает на этом месте – а я-то и не знал!

В страхе он сказал:

– Как же страшно это место! Это же дом Бога, а вот и врата небес!

Наутро Иаков взял камень, который он положил себе под голову, поставил его как священный столб и возлил на его верхушку оливковое масло.

Это место он назвал Бет-Эль [«Дом Эля»] – а прежде город назывался Луз.

И дал Иаков такой обет:

– Если Бог будет со мною, оберегая меня в пути, давая мне пищу и одежду, и если я с миром возвращусь в отчий дом, то Яхве станет моим богом, а этот камень, который я поставил как священный столб, станет домом Бога, и от всего, что ты дашь мне, я буду отдавать тебе десятую часть (Быт 28:10-22).

2.

¹ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-יַעֲקֹב קוּם עֲלֵה בֵּית-אֵל וְשֹׁב-שָׁמָּה וַעֲשֵׂה-שָׁמָּה מִזְבֵּחַ לְאֵל הַנְּרָאָה אֲלֵיךָ בְּבָרְחֶךָ מִפְּנֵי עֵשָׂו אָחִיךָ:

² וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל-בְּיָתוֹ וְאֵל כָּל-אֲשֶׁר עִמּוֹ הָטְרוּ אֶת-אֱלֹהֵי הַנֶּכֶר אֲשֶׁר בְּתַכְכֶּם וְהִטְהַרְוּ וְהִחֲלִיפוּ שְׂמֹלֹתֵיכֶם:

³ וְנִקְוָה וְנַעֲלָה בֵּית-אֵל וַאֲעֻשֶׂה-שָׁמָּה מִזְבֵּחַ לְאֵל הָעֵנָה אֲתִי בַיּוֹם צָרְתִי וַיְהִי עַמּוּדֵי בְדֶרֶךְ אֲשֶׁר הִלְכֹתִי:

⁴ וַיִּתְּנוּ אֶל-יַעֲקֹב אֵת כָּל-אֱלֹהֵי הַנֶּכֶר אֲשֶׁר בְּיָדָם וְאֶת-הַנְּזֻמִּים אֲשֶׁר בְּאֻזְנֵיהֶם וַיִּטְמְנוּ אֹתָם יַעֲקֹב תַּחַת הָאֲלֵה אֲשֶׁר עִם-שָׂכְכֶם:

⁵ וַיִּסְעוּ וַיְהִי חַתַּת אֱלֹהִים עַל-הָעָרִים אֲשֶׁר סְבִיבֹתֵיהֶם וְלֹא רָדְפוּ אַחֲרָי בְּנֵי יַעֲקֹב:

⁶ וַיָּבֵא יַעֲקֹב לְוִזָּה אֲשֶׁר בְּאַרְצָ כְּנַעַן הוּא בֵּית-אֵל הוּא וְכָל-הָעַם אֲשֶׁר-עִמּוֹ:

⁷ וַיָּבֵן שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא לְמָקוֹם אֵל בֵּית-אֵל כִּי שָׁם נִגְלוּ אֵלָיו הָאֱלֹהִים בְּבָרְחוֹ מִפְּנֵי אָחִיו:

Бог сказал Иакову:

– Иди в Бет-Эль. Поселись там и воздвигни там жертвенник Элю, который явился тебе, когда ты бежал от своего брата Исава.

Иаков сказал своей семье и всем своим людям:

– Уберите прочь всех чужих богов, какие у вас есть, очиститесь и перемените одежды. Отправляемся в Бет-Эль! Там я воздвигну жертвенник Элю, который приходил мне на помощь в беде и был со мною в моих скитаниях.

Они отдали Иакову всех чужих богов, какие у них были, вынули из ушей серьги и тоже отдали Иакову. Все это Иаков зарыл под дубом у Шехема. Они тронулись в путь. Объятые ужасом Божьим, жители окрестных городов не стали преследовать сыновей Иакова. Иаков со своими людьми пришел к городу Луз (ныне Бет-Эль), что в Ханаане, и воздвиг там жертвенник. Он назвал это место «Эль-Бет-Эль», ведь там ему явились божества, когда Иаков бежал от брата.

3.

וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶל-יַעֲקֹב עוֹד בְּבֹאֵוּ מִפָּדֵן אַרְם וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ: ⁹
 וַיֹּאמְרֵ-לוֹ אֱלֹהִים שְׁמֹךְ יַעֲקֹב לֹא-יִקְרָא עוֹד יַעֲקֹב כִּי אִם-יִשְׂרָאֵל יִהְיֶה שְׁמֹךְ וַיִּקְרָא אֶת-שְׁמֹךְ ¹⁰
 יִשְׂרָאֵל: ¹¹
 וַיֹּאמְרֵ לֹו אֱלֹהִים אֲנִי אֵל שְׂדֵי ¹¹
 וְרֵבָה גּוֹי וְקָהַל גּוֹיִם יִהְיֶה מִמֶּךָ וּמְלָכִים מִחַלְצֶיךָ יֵצְאוּ: ¹²
 וְאֶת-הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לְאַבְרָהָם וְלִיִצְחָק לְךָ אֶתְנַנָּה וְלִזְרַעְךָ אֶחָדֶיךָ אֶתְּןָ אֶת-הָאָרֶץ: ¹²
 וַיַּעַל מֵעֵלְיוֹ אֱלֹהִים בְּמָקוֹם אֲשֶׁר-דָּבַר אֹתוֹ: ¹³
 וַיַּעַב יַעֲקֹב מַצְבֵּה בְּמָקוֹם אֲשֶׁר-דָּבַר אֹתוֹ מַצְבֵּת אָבֹן וַיִּסֹּד עָלֶיהָ גֹסֶד וַיִּצַק עָלֶיהָ שָׁמֶן: ¹⁴
 וַיִּקְרָא יַעֲקֹב אֶת-שֵׁם הַמָּקוֹם אֲשֶׁר דָּבַר אֹתוֹ שֵׁם אֱלֹהִים בֵּית-אֵל: ¹⁵

После возвращения Иакова из Паддан-Арама Бог вновь явился ему, благословил его и сказал:

– Тебя зовут Иаков, но впредь не будут тебя звать Иаковом. Отныне твое имя – Израиль!» Так он дал ему имя Израиль.

И Бог сказал ему:

– Я Эль-Шаддай.

Будь плодовит и многочислен: народ произойдет от тебя, целый сонм народов, и цари – от твоего семени. Землю, которую я дал Аврааму и Исааку, я отдам тебе и твоим потомкам».

Бог поднялся от Иакова. Тогда Иаков поставил священный каменный столб на том месте, где Бог говорил с ним, и возлил на этот камень вино и оливковое масло. Он назвал место, где Бог говорил с ним, Бет-Элем.

4.

И в новолуние седьмого месяца пошел он в Вефиль и устроил жертвенник на том месте, где он спал, и поставил памятник. <...> И он оставался в ту ночь в Вефиле. И Левий видел во сне, что он и его сыновья поставлены и определены навек ко священству для Бога всевышнего. И он пробудился от сна и прославил Бога. И Иаков собрался рано утром в четырнадцатый день этого месяца и дал десятину от всего, что прибыло с ним, от человека до скота, от золота до сосудов и одежд, и дал десятину от всего. И в те дни Рахиль была беременною Вениамином, своим сыном; и Иаков исчислил, начиная с него, своих сыновей; и жребий Господа пал на Левия. Тогда он одел его в священнические одежды и наполнил руки его. И в пятнадцатый день этого месяца он принес на жертвеннике четырнадцать тельцов из рогатого скота, и двадцать восемь онов, и сорок девять овец, и шестьдесят агнцев, и двадцать девять молодых козлят,

ПУТЬ ИАКОВА

как всесожжение на жертвеннике и как благоприятный дар в добрую воню пред Господом. Это была дань его ради обета, который он дал – отделить десятину – вместе с плодовыми жертвами и жертвами возлияния, которые относились сюда. И когда огонь пожрал их, он воскурил над ними фимиам на огне; и в жертву благодарения он принес двух тельцов, и четырех овнов, и двух годовых ягнят, и десять телят, и четырех овец и двух молодых козлят. Так делал он, давая свою дань, в продолжение семи дней. И он ел там со всеми своими сыновьями и людьми в радости в течение семи дней, и прославил и благодарил при сем Господа, Который спас его от всякого зла и исполнил на нем Свое обетование. И он отделил десятину от всего чистого скота и совершил всесожжение. А нечистый скот он отдал сыну своему Левию, и людей отдал он ему. И Левию исполнил в Вефиле священнические обязанности пред своим отцом Иаковом, будучи предпочтен своим десяти братьям, и был там священником. И Иаков отдал ему свой обет. И таким образом он отдал вторую десятину Господу и посвятил ее, и она стала посвященной ему. И посему определено это как закон на небе – давать вторую десятину, чтобы есть ее пред Господом в том месте, которое избрано, чтобы имя Его обитало там, во все годы. И для сего закона нет конца дней; навечно записано то постановление, чтобы делать это ежегодно, именно – есть вторую десятину пред Господом в том месте, которое избрано. <...> И в следующую ночь, в двадцать второй день этого месяца, Иаков решил обстроить то место, и обнести место стенами, и посвятить, и сделать его святым навечно для себя и своих детей после себя до века. И Господь явился ему ночью, и благословил его, и сказал ему: “Твое имя не должно быть только Иаков, но должно быть наречено имя тебе Израиль”. И Он опять сказал ему: “Я Господь Бог твой, сотворивший небо и землю. Я возвращу тебя, и весьма умножу тебя, и цари произойдут от тебя, и будут они господствовать всюду, где только ступит нога сынов человеческих. И Я дам твоему семени всю землю, которая под небом, и они будут по своей воле господствовать над всеми народами; и после этого они завладеют всею землею и наследуют ее навечно”. И Он окончил Свою беседу с ним и поднялся от него. И Иаков видел, как Он вознесся на небо; и он видел ночью в видении, и вот Ангел сошел с неба с семью скрижалями в своих руках, и он дал их Иакову, и он читал их и прочитал все, что было написано на них, что случится с ним и с его сыновьями во все века. И он показал ему все, что было написано на скрижалях, и сказал ему: “Ты не должен строить на этом месте и делать святыню навечно, и Он не хочет обитать здесь, ибо не это Его место. Иди в дом Авраама, отца твоего, и живи в доме отца твоего Исаака до дня смерти твоего отца. Ибо в Египте ты умрешь в мире, и будешь погребен в этой стране с честью в гробах твоих отцов с Авраамом и Исааком. Не бойся! ибо как ты видел и прочитал, так все и случится. И запиши все, как ты видел это и прочитал”. И Иаков сказал: “Как я упомяну все так, как видел это и прочитал?” И он сказал ему: “Я опять приведу тебе все на память”. И он поднялся от него (Книга Юбилеев, 32).

Авраам в Бет-Эле

וַיַּעֲתֶק מִשָּׁם הַהָרָה מִקֶּדֶם לְבֵית־אֵל וַיֵּט אֶהְלֵה בֵּית־אֵל מִיָּם וְהָעֵי מִקֶּדֶם וַיְבַזֵּם מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקְרָא בְשֵׁם יְהוָה:

Затем он направился в горы к востоку от Бет-Эля, и раскинул там свой шатер. Бет-Эль был от него на запад, а Гай на восток. Там Аврам воздвиг жертвенник для Яхве и призвал имя Яхве (Быт 12:8).

Амос в Бет-Эле

וַיִּשְׁלַח אֲמַצְיָה כֹּהֵן בֵּית־אֵל אֶל־יִרְבֵּעַם מִלְדֵי־יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר קִשֹׁר עָלֶיךָ עֲמוּס בְּקִרְבֵּי בֵּית יִשְׂרָאֵל לֹא־תֹכֵל הָאָרֶץ לְהַכִּיל אֶת־כָּל־דְּבָרָיו: כִּי־כֹה אָמַר עֲמוּס בְּחִרְבֵי יְמֹת יִרְבֵּעַם וַיִּשְׂרָאֵל גְּלָה גְלָה מֵעַל אֲדָמָתוֹ וַיֹּאמֶר אֲמַצְיָה אֶל־עֲמוּס חִזֵּה לָךְ בְּרַח־לֶךְ אֶל־אָרֶץ יְהוּדָה וְאָכַל־שֵׁם לֶחֶם וְשָׁם תִּנְבְּא: וּבֵית־אֵל לֹא־תוֹסִיף עוֹד לְהִנָּבֵא כִּי מִקֶּדֶם־מִלְדֵי הוּא וּבֵית מַמְלָכָה הוּא:

Амасия, жрец Бет-Эля, передал Иеровоаму, царю Израиля: «Амос готовит против тебя заговор среди израильтян. Страна уже не может терпеть его речи. Так говорит Амос: Иеровоам падет от меча, а Израиль в плен уведут на чужбину». Амасия сказал Амосу: «Прорицатель, ступай отсюда в Иудею – там и пророчествуй, зарабатывая себе на хлеб. А в Бет-Эле не пророчествуй больше! Это царское святилище, государственный храм» (Ам 7:10-13).

Иеровоам основывает храм в Бет-Эле

וַיֹּאמֶר יִרְבֵּעַם בְּלִבּוֹ עָתָה תִּשׁוּב הַמַּמְלָכָה לְבֵית דָּוִד: ²⁶ אִם־יַעֲלֶהָ הָעָם הַזֶּה לַעֲשׂוֹת זִבְחִים בְּבֵית־יְהוָה בִּירוּשָׁלַם וְשָׁב לֵב הָעָם הַזֶּה אֶל־אֲדֹנֵיהֶם אֶל־רַחֲבֵעַם מִלְדֵי יְהוּדָה וְהִרְגִנִי וְשָׁבוּ אֶל־רַחֲבֵעַם מִלְדֵי־יְהוּדָה: ²⁷ וַיִּוַעַץ הַמֶּלֶךְ וַיַּעַשׂ שְׁנֵי עֲגָלֵי זָהָב וַיֹּאמֶר אֵלֵהֶם רַב־לָכֶם מַעֲלֹת יְרוּשָׁלַם הִנֵּה אֵלֵהֶיךָ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הָעֹלֹד מֵאָרֶץ מִצְרַיִם: ²⁸ וַיִּשֶׁם אֶת־הָאֶחָד בְּבֵית־אֵל וְאֶת־הָאֶחָד נָתַן בְּדִן: ²⁹ וַיְהִי הַדְּבָר הַזֶּה לְחֹטְאָת וַיִּלְכוּ הָעָם לִפְנֵי הָאֶחָד עַד־דָּן: ³⁰ וַיַּעַשׂ אֶת־בָּיִת בְּמוֹת וַיַּעַשׂ כְּהֵנִים מִקְצוֹת הָעָם אֲשֶׁר מִבְּנֵי לֵוִי: ³¹ וַיַּעַשׂ יִרְבֵּעַם חֹג בַּחֲדָשׁ הַשְּׁמִינִי בַחֲמֹשֶׁה־עָשָׂר יוֹם לַחֲדָשׁ כִּתּוּב אֲשֶׁר בִּיהוּדָה וַיַּעַל עַל־הַמִּזְבֵּחַ כֹּן עֲשֵׂה בְּבֵית־אֵל לְזִבְחַ לַעֲגָלִים אֲשֶׁר־עָשָׂה וְהַעֲמִיד בְּבֵית אֵל אֶת־כְּהֵנֵי הַבְּמוֹת אֲשֶׁר עָשָׂה: ³² וַיַּעַל עַל־הַמִּזְבֵּחַ אֲשֶׁר־עָשָׂה בְּבֵית־אֵל בַּחֲמֹשֶׁה עָשָׂר יוֹם בַּחֲדָשׁ הַשְּׁמִינִי בַחֲדָשׁ אֲשֶׁר־בָּדָא מִלְבָּד [מִלְבּוֹ] וַיַּעַשׂ חֹג לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיַּעַל עַל־הַמִּזְבֵּחַ לְהַקְטִיר: פ ³³ וַהֲנֵה אִישׁ אֱלֹהִים בָּא מִיְהוּדָה בְּדַבַּר יְהוָה אֶל־בֵּית־אֵל וַיִּרְבֵּעַם עָמַד עַל־הַמִּזְבֵּחַ לְהַקְטִיר: ¹

2 וַיִּקְרָא עַל־הַמִּזְבֵּחַ בְּדַבַּר יְהוָה וַיֹּאמֶר מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ כֹּה אָמַר יְהוָה הִנֵּה־בֵּן נוֹלָד לְבֵית־דָּוִד יֵאשִׁיָּהוּ
 שְׁמוֹ וְזָבַח עֲלֵידָּו אֶת־כֹּהֲנֵי הַבְּמֹת הַמִּקְטָרִים עֲלֵידָּו וְעֲצֻמֹת אָדָם יִשְׂרְפוּ עֲלֵידָּו:
 3 וְנָתַן בַּיּוֹם הַהוּא מוֹפֵת לְאֹמֶר זֶה הַמּוֹפֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה הִנֵּה הַמִּזְבֵּחַ נִקְרָע וְנִשְׁפָּךְ הַדָּשָׁן אֲשֶׁר־
 עָלָיו:
 4 וַיְהִי כַשְּׁמַע הַמֶּלֶךְ אֶת־דַּבַּר אִישֵׁי־הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר קָרָא עַל־הַמִּזְבֵּחַ בְּבֵית־אֵל וַיִּשְׁלַח יְרֻבָּעַם אֶת־יָדוֹ
 מֵעַל הַמִּזְבֵּחַ לֵאמֹר | תִּפְשֹׁהוּ וְתִיבֵשׂ יָדוֹ אֲשֶׁר שָׁלַח עָלָיו וְלֹא יִכַּל לְהַשִּׁיבָה אֵלָיו:
 5 וְהַמִּזְבֵּחַ נִקְרָע וַיִּשְׁפָּךְ הַדָּשָׁן מִן־הַמִּזְבֵּחַ כַּמּוֹפֵת אֲשֶׁר נָתַן אִישׁ הָאֱלֹהִים בְּדַבַּר יְהוָה:

Иеровоам подумал: «Царство еще может вернуться к дому Давида! Если этот народ будет ходить в Иерусалим, чтобы приносить там жертвы в храме Яхве, то сердце этого народа вновь обратится к их господину – к Рехаваму, царю Иудеи. Они убьют меня и вернутся под власть Рехавاما, царя Иудеи». Посоветовался царь – и сделал двух золотых тельцов. Он сказал людям: «Не нужно вам больше ходить в Иерусалим! Вот, израильтяне, ваши боги, которые вывели вас из Египта!» Одного тельца он поставил в Бет-Эле, другого – в Дане. Так было положено начало греху. До самого Дана ходили теперь люди к одному из этих тельцов! Иеровоам построил храмы-капища и стал назначать жрецами не левитов, а случайных людей.

На пятнадцатый день восьмого месяца Иеровоам устроил праздник, подобный тому, какой бывает в Иудее. Он сам поднялся к жертвеннику (такой обычай завел он в Бет-Эле, принося жертвы тельцам, которых там поставил, – а служить в Бет-Эле назначил жрецов капищ, которые сам же и построил). В пятнадцатый день восьмого месяца (месяц, который он выбрал по собственному произволу, чтобы учредить праздник для израильтян) поднимается он к жертвеннику в Бет-Эле (который сам же и воздвиг). Поднялся он к жертвеннику, чтобы сжечь жертву. И тут появился человек Божий: он пришел в Бет-Эль из Иудеи по слову Яхве. Иеровоам уже стоял у жертвенника, чтобы сжечь жертву, и тут человек Божий прокричал, обращая к жертвеннику слово Яхве: «Жертвенник! Жертвенник! Так говорит Яхве: родится человек из дома Давида, его имя будет Иосия. И прямо на тебе, жертвенник, он заколет жрецов капищ – тех самых жрецов, что приносили на тебе жертвы! Тогда сожгут на тебе человеческие кости!» Тогда же он подтвердил свои слова знамением. Он сказал: «Вот знамение того, что это говорил Яхве: жертвенник расколется, и зола с него просыплется на землю». Услышав, что возвестил человек Божий бет-эльскому жертвеннику, царь Иеровоам протянул руку и приказал: «Взять его!» Но рука царя оцепенела, лишь только он протянул ее, и не мог он согнуть ее обратно. А жертвенник раскололся, и зола просыпалась с жертвенника на землю: сбылось знамение, которое возвестил человек Божий по слову Яхве (3 Цар 12:26-13:5).

Из мифа о Нергале и Эрешкигаль

Когда все боги на пир собрались,
К Эрешкигаль, сестре своей, посланца отправили.

.....

Ану уста открыл и молвит, так говорит послу Гаге:

«Я пошлю тебя, Гага, к Стране без Возврата.

Эрешкигаль, моей дочери, так ты скажешь,

Молвив:»К нам ты не можешь подняться!

За год твой к нам тебе не подняться!

И мы не можем к тебе спуститься,

За месяц наш нам к тебе не спуститься,

Пусть придет к нам твой посланец,

Долю пиршества твою получит.

Все, что я дам ему, пусть тебе доставит».

Спустился Гага по лестнице неба долгой,

Ворот царицы Эрешкигаль достигнув.

<...>

Эрешкигаль уста открыла, Намтару, послу своему, так молвит:

«Взойди, Намтар, мой посол, на небо отца нашего Ану,

Поднимись, Намтар, по лестнице неба долгой,

Долю пиршества мою да получишь,

Все, что даст тебе Ану, доставишь!»

Намтар поднялся по лестнице неба долгой.

Из надписи царя Гудеа

Человек во сне мне явился: рост его – точно небо,
Точно земля его рост.
По голове своей он бог,
По крыльям своим он птица Анзуд,
По низу своему – он потоп,
Справа и слева от него львы лежат.
Храм свой построить мне приказал он,
Но замысел его – мне он неведом.
Уту взошел над горизонтом,
Женщина мне явилась: кто она такая?
На голове ее тонзура сверкает,
Серебряный стиль в руке она сжимает,
При ней табличка со знаменем добрым,
С этой табличкой совет она держит.
Второй явился,
Наделенный властью, лазуритовую дощечку в руке сжимал он.
План храма набрасывал.
Священная корзина передо мной стояла,
Священная форма кирпичная была готова,
Кирпич судьбы для меня был в священную форму положен.

ДЛЯ ЗАМЕТОК



אשכולות
ЭШКОЛОТ
www.eshkolot.ru

при поддержке
וועד אגודת
חסידי חסידי



GENESIS
PHILANTHROPY
GROUP